

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 18

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf



## Der Telemetermann an der Arbeit

Aufnahme aus der ersten Rekrutenschule für schwere Infanteriewaffen im Gurnigel-Gantrist-Gebiet von K. Egli. — Siehe unseren Bildbericht über Minenwerfer und Infanteriekanonen in dieser Nummer.



† Oberst Ph. Heitz, Artilleriechef des 3. Armeekorps und langjähriger Präsident der Schweizerischen Offiziersgesellschaft, starb 58 Jahre alt in San Remo.

**Bis zum Kinn im Wasser.** Aufnahme von der Forschungsexpedition des amerikanischen Geographen William La Varre im Innern von Britisch-Guyana. La Varre war auf der Expedition, begleitet von seiner Frau und seiner Schwägerin. Das Bild zeigt William La Varre und Frau Alice La Varre bei einer Durchquerung des Essequibo-Flusses. Bei derartigen, nicht ungefährlichen Flussquerungen mussten Reiseproviant, Kameras und Waffen immer auf dem Kopf transportiert werden.



### Drei bedeutende Auslandschweizer in Italien



Dr. Eugène Broye

Legationsrat bei der Schweizer Gesandtschaft in Rom, ist der Verfasser dessen soeben erschienenen bedeutenden Werkes: „Das lykabetos“ Buches: „Die politische und militärische Zensur in der Schweiz während des Krieges 1914/1918.“

Comm. Gustav Deslex

Turin, gebürtig aus dem Waadtland, angesehener Bankier und Unternehmer, Mitbegründer der Fiatwerke, feierte in diesen Tagen das Jubiläum seiner 50jährigen Wirksamkeit in Italien. Bei dem Anlaß spendete er einen wertvollen Preis für ein Ehre-Schützenfest in Triest. Seine Initiative und Vermittlung ist es auch zu verdanken, daß die Fiatwerke ihrerseits in Form eines Personenautomobils einen Preis für das selbe Fest gestiftet haben.

Emilio Bonzanigo

Kanzler der Schweizer Gesandtschaft in Rom und Konsul für den Konsularkreis Rom, beging das Jubiläum seiner 30jährigen Zugehörigkeit zum Bundesdienst. Um die Entwicklung der römischen Schweizerkolonie und des schweizerischen Hinterlandes in Rom hat er sich wertvolle Verdienste erworben.

Links: Auf klassischem Boden eine neue deutsche evangelische Kirche. Vergangene Woche wurde in Athen die neu erbaute evangelische Kirche der deutschen Kolonie eingeweiht. Der Schweizer Evangelische Kirchenbund hat an den Bau einen Beitrag von 5000 Franken geleistet. Im Hintergrund der Berg Lykabetos.